



# 温州肯恩大学校外住宿学生 承诺协议书

为加强对校外住宿学生管理，针对学生有特殊情况要求校外住宿学生的实际情况，学校与经申请同意的校外住宿学生就其行为规范、遵章守纪、人身安全等问题签订承诺协议书。具体如下：

## 学生承诺：

- 1、自觉遵守国家的法律法规；认真履行所在街道社区制定的有关公约和制度。
- 2、诚实、守信，履行社会公民道德规范，做文明大学生，自觉维护学校声誉。
- 3、增强安全防范意识，注意人身安全，保管好自己的财物，尤其注意交通、途中、饮食等环节上的安全。走读外住期间本人的人身和财物安全上出现的一切问题均由本人负全部责任。
- 4、认真遵守学校制定的一系列规章制度，保证上课不迟到、不早退、不旷课，严格遵守请销假制度；有良好的学风，按要求完成各门课程的学习任务，各门功课成绩达到合格的要求。
- 5、自觉参加学校组织的各项活动，注意保持与老师、同学的经常联系。
- 6、本人提交的校外住宿申请表内容和相关证明真实有效，若发现造假行为，将取消校外住宿申请资格，且将受到违纪处理。
- 7、若本人校外住址、联系电话有变动，将及时与住宿生活中心老师登记，保证有事能联系到本人，否则，若因此误事，责任自负。
- 8、积极配合学校定期组织的老师上门走访。

## 违反承诺的处罚：

校外住宿学生如不认真履行本承诺协议内容，违反“承诺协议书”，学校将按校纪校规予以相应的处分，同时学校将有权要求校外住宿学生立即无条件地搬回校内住宿。

学生：（签名/盖章）

学生家长：（签名/盖章）

年 月 日

年 月 日

附：家庭详细联系地址：

家长联系电话：

**ENGLISH VERSION FOR INTERNATIONAL STUDENT**

**英文版本国际生适用**

## Wenzhou-Kean University Off-Campus Accommodation Application Form

Name		Student ID No.		Major	
Grade		Room		Cellphone	
Reasons for off-campus accommodation	Relevant proofs are required.				
Duration	From		(day/month/year) to	(day/month/year)	
Off-campus living address					
Commitment	<p>I will abide by the law and do not damage the reputation of Wenzhou-Kean University. During the off-campus accommodation, I will take fully responsibilities for all my personal and property safety.</p> <p style="text-align: right;">Signature: _____ Date: _____</p>				
Parents' opinion	<p>We have understood the relevant regulations of the University and hereby agree _____ (Name of student) off-campus living. We hereby urge him to abide by the rules and regulations of the university. We are responsible for all the consequences of personal and property safety accidents happened during the off-campus accommodation.</p> <p>Parent's contact number: _____</p> <p>Parent's Signature: _____ Date: _____</p>				
Off-campus Accommodation Approval Committee	Date: _____				

Off-campus Accommodation Approval Committee

Wenzhou-Kean University

# Agreement of Off-Campus Accommodation

In order to strengthen the management those live off-campus students, and in view of the actual situation of students who require to live off-campus accommodation under special circumstances, the university signs a commitment agreement with the students who apply for off-campus accommodation on their code of conduct, compliance, personal safety and other issues. The specific terms are as follows:

## **Student Promise:**

1. Consciously abide by national laws and regulations; earnestly implement the relevant conventions and systems formulated by the community.
2. Be honest and trustworthy, fulfill social civic ethics, be civilized college students, and consciously maintain the reputation of the university.
3. Enhance safety awareness, pay attention to personal safety, take good care of property, and especially pay attention to the safety of transportation, food and etc. I take full responsibility for all problems arising from my personal and property safety during the off-campus accommodation.
4. Earnestly abide by the rules and regulations of the university, ensure not to be late for class, not to leave early, not to be absent from class, and strictly abide by the leave application and cancellation system; complete the study task of each course according to the requirement. All subjects' grades should achieve the qualified requirements.
5. Consciously participate in activities organized by the university, keep regular contact with staffs, faculties and classmates.
6. The relevant files and proofs are true and valid. If any imitation behavior is found, the application qualification for off-campus accommodation will be cancelled and will face to Student Code of Conduct.
7. If there is any change in my off-campus address and contact information, I will update with the residential life and housing center in time to ensure that I am contactable all the time. Otherwise, I will take it as my own responsible for non-updating my contact information.
8. Actively cooperate with the regular home visits organized by the university.

## **Penalty for breach of Commitment:**

Any violation of "Agreement of Off-Campus Accommodation" will invoke the process of disciplinary investigation according to Wenzhou-Kean Student Code of Conduct, and may receive sanctions. The university also have the rights to require students to move back to the halls immediately and unconditionally.

\_\_\_\_\_  
**Student (Signature or Stamp)**

Date:

\_\_\_\_\_  
**Parents (Signature or Stamp)**

Date:

Family Address:

Parents' contact information: